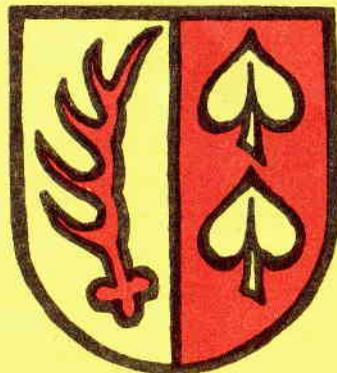

SV Beuren

Aktuell



5. Ausgabe der Saison 1996/97

Sonntag, 20.10.96, 15:00 Uhr

Reserven 13:15 Uhr

SV Beuren - SV Maierhöfen

Fußball Kreisliga A Bodensee Staffel III

**Jetzt am besten
testen**



RENAULT

AUTOS

ZUM LEBEN

**Autohaus
Peter Prinz**

Enkenhofener Str. 5
88316 Isny/Beuren

Tel. 07567/203

Fax. 07567/1216



Fahren wie ein junger Gott,
zahlen wie ein alter Hase !!

Mit dem Formel - S - Programm

Unterricht: Mo + Mi 19.00 - 20.30 Uhr
Alpenstr. 2-Christazhofen

Anmeldung und Info

jederzeit unter Tel. 07562-41 87

Fahr **S**chule
Scholz



Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst

Friesenhofen

Telefon 0 75 67 / 2 69



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche**
- X Nebenzimmer für alle Anlässe**
- X Sonnenterrasse**

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Mayer



Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen alle recht herzlich zum Spiel gegen den SV Maierhöfen. Ein weiterer harter Brocken kommt auf unsere Mannschaft zu. Die Gäste aus Maierhöfen zählen neben Wangen II und Kißlegg zu den heißesten Anwärtern auf die Meisterschaft. Sie scheinen allerdings vor allem bei den Auswärtsspielen noch nicht so recht in Fahrt gekommen zu sein, denn mit zwei Punkten aus drei Begegnungen liegen sie sicherlich hinter den eigenen Erwartungen zurück.

Bei unserer Mannschaft ist nach der dritten Niederlage in Folge zur Zeit der Wurm drin. In allen drei Spielen kassierte man bereits in den ersten Minuten ein Gegentor. Ein Indiz dafür, daß die Mannschaft nicht von Beginn an bei der Sache ist. Gerade gegen einen Gegner wie Maierhöfen kann man sich so etwas nicht leisten, denn das Duo Pillous/Specht nutzt die gegnerischen Fehler eiskalt aus. Trotz dieser schlechten Serie besteht jedoch kein Grund für unsere Spieler in Panik zu verfallen. Mit einer konzentrierten und vor allem disziplinierten Mannschaftsleistung ist auch gegen diesen Gegner ein Unentschieden durchaus möglich.

Die Reserve will sich nach der ersten Saisonniederlage wieder von einer besseren Seite zeigen und versuchen einen Sieg zu landen.

Die restlichen Begegnungen des 9. Spieltages

Rohrdorf	-	Neuravensburg
Aitrach	-	Türksp. Wangen
Herlazhofen	-	Gebrazhofen
Wangen II	-	Achberg
Unterzeil	-	Kißlegg
Isny II	-	Wohmbrechts



Restaurant »Gambrinus«
Fußgängerzone Isny - Telefon 07562/8356
MONTAG UND DIENSTAG RUHETAG

Wir empfehlen:

Gut bürgerliche Küche, Schwäbische Spezialitäten,
täglich Salatbuffet, ½ Hähnchen,
warme belegte Seelen (auch zum Mitnehmen).

Warme Speisen à la carte bis 23.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Baumgartner

Impressum

Herausgeber: SV Beuren

Redaktion: Rudolf Hübel

Lothar Prinz

Herstellung: Druckerei Abler

Kißlegg



- Maler- und Lackiererarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung

Maler BAF Bultscher

Rödelstraße 1 • 88316 Isny

Tel. 07562/4579

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Gardinen und Zubehör
- Rollos und Jalousetten
- Farben und Lacke
- Badmatten

colordecor bultscher

Achener Weg 25
88316 Isny im Allgäu
Telefon 07562/3795

Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 9. Spieltag

	Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff	Sp	S	U	N
1	SG Kißlegg	28 : 9	22	19	8	7	1	0
2	SV Achberg	28 : 14	17	14	8	5	2	1
3	SV Maierhöfen	19 : 13	14	6	8	4	2	2
4	SV Herlazhofen	15 : 12	14	3	8	4	2	2
5	SV Neuravensbg.	26 : 17	13	9	8	4	1	3
6	FC Wangen II	16 : 15	12	1	8	3	3	2
7	TSV Türksp. Wangen	15 : 20	12	-5	8	4	0	4
8	SC Unterzeil	16 : 13	11	3	8	3	2	3
9	FC Isny II	18 : 25	10	-7	9	3	1	5
10	SV Beuren	16 : 24	9	-8	8	3	0	5
11	TSG Rohrdorf	11 : 17	8	-6	9	2	2	5
12	SV Gebrazhofen	8 : 14	6	-6	8	1	3	4
13	TSV Wohmbrechts	6 : 16	6	-10	8	1	3	4
14	TSV Aitrach	8 : 21	4	-13	8	0	4	4

Jetzt sind wir die Nummer 1

Video 3000 und der Deutsche Video Ring in Isny unter einem Dach

- Verschiedene Toptitel zum ½ Preis
- Dienstag ab sofort Spartag; Topfilme u. Videospiele 25% billiger
- Kaufvideos gebraucht DM 4.95

Isny, im alten Bahnhof, Tel. 07562/55450



the point of sport

Sport Lingg
Gerbergasse 7
Isny/Allg.

Ihr Fachgeschäft in Sachen Sport



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK
88316 Isny-Beuren
Telefon 07567/234

Fabrikverkauf!

Lederbekleidung für Damen und Herren Gürtel, Reisegepäck, Rucksäcke, elegante Taschen.

Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 9-12 und
13.30-17.00 Uhr

Lederwarenfabrik GmbH
88316 ISNY • Achener Weg 56
Telefon 07562 / 70 61 14



Landes

Preisvorteil!



Genuß zu jeder Jahreszeit

Hefe-Weizen
Kristall-Weizen
Leichtes Weizen

Isnyer Weizen

STOLZ BRAU
natürlich
aus Isny im Allgäu

Brauerei Stolz KG • Isny • Tel. 07562/2461

Badsee-Stüble

die gemütliche Einkehr!

Inhaber: Manfred Greuter
88316 Isny-Beuren
Tel. 07567/792

Unser Team wünscht dem SV
Beuren viel Erfolg für die
laufende Fußballsaison!

Kfz-Meisterbetrieb Math & Ficociello



M & F Automobile

Reparaturen aller Fabrikate, spez. Ford
Unfall-Instandsetzung auf mod. Richtbank
Abschleppdienst Tag und Nacht

88260 Argenbühl/Eisenharz
Haizen 68 • Telefon 07566/1814

optik *Julius*

Inh. Martin Julius
Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Kontaktlinsen hart und weich aus
hochwertigen neuen Materialien.
Computer-Sehtest auch für
Führerscheinbewerber.

Optik Julius • Wassertorstr. 44
88316 Isny



KOLB Nadlerstraße 1
88299 Leutkirch
Tel. 07561/5988

Reifen - und Autoservice
Felgen - sportliches Zubehör

Waltershofen

zwischen Wangen u. Leutkirch

das gemütliche
Pils-Lokal mit
Billard und Dart
täglich ab 18.30 Uhr
geöffnet

Montag Ruhetag
Inhaber:
Roland Baumann
Tel. (07563)92389

PILS-BAR
SPITZBUA



Brauchst Du einen
Satelittenmann
so ruf' doch gleich
bei **TEXTOR** an.

VIDEO **Textor** HI
TV FI

Bahnhofstraße 17 • Telefon 07562/2245
88316 Isny

Mensch denk doch mal nach....



Mensch, denk doch
mal nach....

1. PLATZ.
IM
LETZTEN
RENNEN.

MEHR ALS 2.200 JÜNGE
MENSCHEN IM ALTER
VON 18 BIS 25 JAHREN
STERBEN JAHR FÜR JAHR
BEI VERKEHRСУNFÄLLEN.
HÄUFIG DANN, WENN ES
DARUM GEHT ANDEREN
ETWAS ZU BEWEISEN.
ABER WAS? MENSCH,
DENK DOCH MAL NACH!
HAST DU DAS WIRKLICH
NÖTIG?

ABC
+D
FAHRSCHULE

Inh.
Remig Würtemberger
Burgplatz 3
88316 Isny
Tel. 07562 / 55667

Ausbildung in allen Klassen 1A, 1B, 2, 3, 4, Mofa, Omnibus

7. Spieltag SV Beuren - SV Achberg 2 : 6

Bereits der erste Angriff der Gäste brachte nach 20 Sekunden den SVB ins Hintertreffen und nach neun Minuten verhinderte bei einem Freistoß die Latte einen höheren Rückstand. In der 23. Minute mußte Konrad Prinz nach gelb-rot den Platz verlassen, dennoch kam Beuren danach etwas besser ins Spiel. Eine Schrecksekunde dann in der 39. Minute, aber Achberg traf erneut nur die Querlatte. Gleich nach dem Seitenwechsel erzielte Erwin Mayer den vermeintlichen Ausgleich, doch der Schiedsrichter sah den Ball nicht hinter der Linie. Dann ging es ganz schnell. In der 48. Minute trafen die Gäste zunächst nur den Pfosten, in der 50. und 58. Minute landete aber der Ball im Beurener Netz. Dem 1:3 durch Alois Rudhart (59.) folgte das 1:4 (62.). Fünf Minuten später mußte Alois Rudhart nach gelb-rot vorzeitig zum Duschen und Ralf Schwarz verkürzte auf 2:4 (74.). In der Nachspielzeit (93. und 94. Minute) kam Achberg zu zwei weiteren Treffern. Fazit: Der SVB hat schlecht gespielt. Wenigstens einen Punkt gewann die Reserve beim 2:2. Die Tore erzielten Reinhold Loritz und Friedrich Hengge.

Total gut.

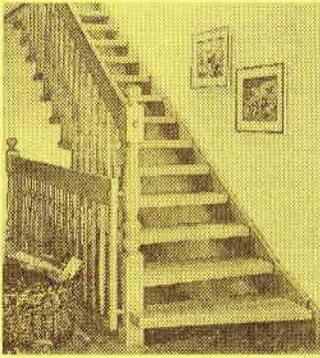
Erleben Sie in unserem Studio
Schönheit und Variantenreichtum
der Kohler-Markentreppen.

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 8-12 u. 13-18 Uhr.

Samstag 9-13 Uhr.

 **KOHLER**
HOLZTREPPEN
Die Markentreppe



Schulstraße 15 · 88436 Eberhardzell · Telefon 07355/93180 · Telefax 931888

Neu !!!
**Weizen-
Radler**



Neu !!!
**Weizen-
Cola**

Der Super - Durstlösch-Hit von Farny

Landgasthaus "zum Ochsen"

Ihr Ausflugsziel für die ganze Familie

Heimische, feinschmeckerische Küche - Wildgerichte - deftige Brotzeiten - Kaffee
und Kuchen - Eisspezialitäten - Biergarten - gemütliche, rustikale Gasträume -

Saal für 150 Personen - Omnibusse erwünscht

Wetzelsriederstraße 21 - 88260 Argebühl-Ratzenried

Telefon (0 75 22) 68 29 - Fax 2 14 23

Öffnungszeiten: Di - So: 10.⁰⁰ - 24.⁰⁰ Uhr

BISTRO ZUM OCHSEN

**POOLBILLARD · DART · KICKER · GEMÜTLICHE
THEKE · TOER UND BOER MUSIK · DRINKS UND
GUTE LAUNE**

ÖFFNUNGSZEITEN: DI · SO: 18.⁰⁰ - 24.⁰⁰ UHR

*Papi sagt,
ich
mach die
schönsten Tore.*



Na gut, Felix
Diesmal geben wir uns
geschlagen. Ansonsten
aber fürchten wir wirklich
keine Konkurrenz.

 **Torbau
Schwaben**

Bei Ihrem Fachhändler

Josef Butscher

Linzgis-Fuchshof 1

88260 Argenbühl-Eglofs

Tel. 07566/1285, Fax 1644

Keine

Macht den

Drogen

8. Spieltag SV Gebrazhofen - SV Beuren 3 : 0

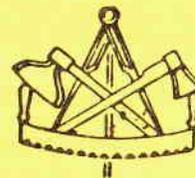
Zwei Unachtsamkeiten in der 5. Minute nach einer Ecke und in der 15. Minute bei einem Konter brachten den SVB mit 2:0 in Rückstand. Die erste Chance hatte kurz darauf Erwin Mayer mit einem Kopfball. In der 19. Minute verhinderte dann der Schiedsrichter den Beurener Anschlußtreffer. Ein indirekter Freistoß von der Grenze des Fünfmeteraumes wurde von Erwin Mayer nach Zuspiel ins Netz befördert. Der Schiedsrichter zeigte aber dem Gebrazhofener Torwart die gelbe Karte und ließ den Freistoß wiederholen. Der Torwart konnte diesmal abwehren. Ab der 32. Minute spielte Beuren zu zehnt, Winfried Reutlinger sah die gelb-rote Karte. Zu dieser Zeit war der SVB bereits feldüberlegen, konnte aber bis zum Ende des Spiels keinen Treffer erzielen. Nach 58 und 76 Minuten mußten auch zwei Gebrazhofener in diesem Kartenfestival mit gelb-rot den Platz verlassen. In der 62. Minute scheiterte Remig Albrecht mit einem Elfer am Torwart, in der Nachspielzeit erzielte Gebrazhofen zunächst das 3:0 und Ralf Schwarz konnte mit einem weiteren Strafstoß den Torwart ebenfalls nicht überwinden. Auch die Reserve mußte sich beim 1:0 geschlagen geben.

Jugendfußball Ergebnisse

A-Jugend: Beuren/Rohrdorf/Friesenhofen - Waltershofen/Gebrazhofen 5:1

Tore: Thomas Nägele(1), Manfred Reisacher(2)

TSV Aitrach - Beuren/Rohrdorf/Friesenhofen 2:3



SEBASTIAN HENGGE

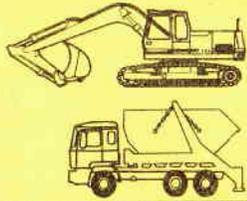
ZIMMEREI - INNENAUSBAU - TREPPENBAU

88316 Isny-Hedrazhofen 1

Telefon 07567-809

GOTTFRIED
NEIDHART

BAGGER- & RAUPENBETRIEB · CONTAINERDIENST · ABRUCHARBEITEN
88260 Argenbühl-Christstzhofen · Telefon 07560/305



Statistik der Saison 96/97

Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res.	1.M	Res.	Gelb	Gelb/Rot	Rot
Albrecht Remig	7				3		
Brauchle Manfred		5			1		
Burmester Uli		1					
Dentler Reinhard		5		1			
Elgaß Roland	8				1		
Enderle Josef		4					
Gögler Thomas		5			1		
Halder Franz		2					
Hengge Friedrich		6		3	2		
Kokorsch Thomas		5			1		
Kolb Michael		5					
Küchle Rupert		3					
Loritz Reinhold		6		1	1		
Mader Peter	8				1		
Mayer Erwin	8		7		1		
Mayer Werner	8		4		3		
Nägele Thomas		2					
Prinz Hubert	8						
Prinz Konrad	8		1		4	1	
Prinz Lothar		3			1		
Prinz Martin	8				2		
Prinz Robert	1	3			1		
Prinz Rudolf		4		1			
Prinz Stefan (Su)	6		1				
Prinz Stefan	1		1				
Prinz Wolfgang	2	5			3		
Reisacher Hermann	1	1					
Reischmann Michael		1					
Reischmann Robert		1					
Reutlinger Willi		2					
Reutlinger Winfried	8				2	1	
Rittweg Klaus							
Rudhart Alois	7	1	1		6	1	
Rudhart Herbert							
Schwarz Bernd	7	1					
Schwarz Ralf	8		1		1		
Schwarz Roland		2					
Sontheim Bernd		5			1		
Steurer Uwe	4						

Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,
Spiele, Kopiergerät, Ansichtskarten,
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme und
viele andere.

Ihr Besuch würde uns freuen.

grass
SCHREIBWAREN UND
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 • 88316 Isny

Jörg Fakler

Bäckerei und

Gutkauf-Lebensmittel

Friesenhofen im Allgäu

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202



Btx - HomeBanking



Holen Sie sich Ihr Konto ins Haus!

Mit Btx-HomeBanking sind Sie stets "online".
Zu Hause an Ihrem PC verschaffen Sie sich alle
Infos zum aktuellen Stand der Dinge auf Ihrem
Konto - sekundenschnell. Ihre Aufträge über-
mitteln Sie uns wann immer Sie wollen, werktags,
feiertags oder am Wochenende. Neugierig? Mehr
dazu sagen wir Ihnen gerne persönlich. Fragen Sie
unsere Fachleute: Herrn Besch und Frau Uetz.

Wir machen den Weg frei!

Isnyer Volksbank eG

FAMILIEN-FREUDEN

Mit neuen Rädern mehr
erleben - Das fängt schon
mit dem Einkauf an.



Die enorme Auswahl,
viele Modell-Neuheiten,
erhebliche Preis-Vorteile
und der umfassende
Service.



Zweirad-Center, Achener Weg 11, Isny, Tel. 07562 2456

**FÜR ECHTE
FAHRRADFREU(N)DE**

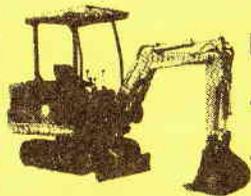
Die Saison im Überblick		G	A	S	T	M	A	N	N	S	C	H	A	F	T
		SV Achberg	TSV Aitrach	SV Beuren	SV Gebrazhofen	SV Herlazhofen	FC Isny II	SG Kißlegg	SV Maierhöfen	SV Neuravensbg.	TSG Rohrdorf	TSV Türksp. Wangen	SC Unterzeil	FC Wangen II	TSV Wohmbrechts
T	SV Achberg		29.Sep.96 6 : 1	20.Apr.97 :	23.Nov.96 :	13.Okt.96 4 : 4	08.Jun.97 :	10.Nov.96 :	01.Sep.96 1 : 1	13.Sep.96 4 : 1	06.Apr.97 :	23.Mrz.97 :	27.Okt.96 :	04.Mai.97 :	25.Mai.97 :
	TSV Aitrach	13.Apr.97 :		08.Jun.97 :	06.Okt.96 1 : 1	25.Aug.96 1 : 3	10.Nov.96 :	22.Sep.96 1 : 2	27.Apr.97 :	11.Mai.97 :	03.Nov.96 :	20.Okt.96 :	07.Sep.96 0 : 0	01.Dez.96 :	31.Mrz.97 :
F	SV Beuren	06.Okt.96 2 : 6	17.Nov.96 :		27.Apr.97 :	01.Dez.96 :	25.Aug.96 4 : 3	13.Apr.97 :	20.Okt.96 :	03.Nov.96 :	01.Jun.97 :	11.Mai.97 :	31.Mrz.97 :	08.Sep.96 4 : 2	22.Sep.96 3 : 0
	SV Gebrazhofen	25.Aug.96 1 : 2	20.Apr.97 :	13.Okt.96 3 : 0		04.Mai.97 :	01.Dez.96 :	08.Jun.97 :	23.Mrz.97 :	06.Apr.97 :	29.Sep.96 0 : 1	15.Sep.96 1 : 5	25.Mai.97 :	27.Okt.96 :	10.Nov.96 :
C	SV Herlazhofen	27.Apr.97 :	23.Nov.96 :	01.Sep.96 3 : 1	20.Okt.96 :		23.Mrz.97 :	01.Okt.96 0 : 2	11.Mai.97 :	01.Jun.97 :	17.Nov.96 :	03.Nov.96 :	22.Sep.96 2 : 1	31.Mrz.97 :	13.Apr.97 :
	FC Isny II	17.Nov.96 :	01.Jun.97 :	23.Nov.96 :	31.Aug.96 1 : 1	08.Sep.96 1 : 2		01.Nov.96 :	31.Mrz.97 :	27.Apr.97 :	11.Mai.97 :	13.Apr.97 :	06.Okt.96 5 : 3	22.Sep.96 3 : 0	20.Okt.96 :
S	SG Kißlegg	01.Jun.97 :	06.Apr.97 :	29.Sep.96 4 : 2	17.Nov.96 :	20.Apr.97 :	25.Mai.97 :		23.Nov.96 :	23.Mrz.97 :	15.Sep.96 2 : 1	01.Sep.96 7 : 0	04.Mai.97 :	13.Okt.96 0 : 0	27.Okt.96 :
	SV Maierhöfen	01.Dez.96 :	13.Okt.96 5 : 0	04.Mai.97 :	08.Sep.96 3 : 0	27.Okt.96 :	15.Sep.96 3 : 2	25.Aug.96 2 : 5		29.Sep.96 3 : 2	20.Apr.97 :	06.Apr.97 :	10.Nov.96 :	25.Mai.97 :	08.Jun.97 :
N	SV Neuravensbg.	31.Mrz.97 :	27.Okt.96 :	25.Mai.97 :	22.Sep.96 1 : 1	10.Nov.96 :	13.Okt.96 9 : 2	08.Sep.96 3 : 6	13.Apr.97 :		04.Mai.97 :	06.Okt.96 6 : 1	23.Nov.96 :	08.Jun.97 :	01.Dez.96 :
	TSG Rohrdorf	22.Sep.96 2 : 1	25.Mai.97 :	10.Nov.96 :	13.Apr.97 :	08.Jun.97 :	26.Sep.96 0 : 1	31.Mrz.97 :	06.Okt.96 2 : 2	20.Okt.96 :		27.Apr.97 :	01.Dez.96 :	25.Aug.96 2 : 3	08.Sep.96 1 : 1
A	TSV Türksp. Wangen	08.Sep.96 2 : 4	04.Mai.97 :	27.Okt.96 :	31.Mrz.97 :	25.Mai.97 :	29.Sep.96 3 : 0	01.Dez.96 :	22.Sep.96 1 : 0	20.Apr.97 :	13.Okt.96 3 : 0		08.Jun.97 :	10.Nov.96 :	25.Aug.96 0 : 2
	SC Unterzeil	11.Mai.97 :	23.Mrz.97 :	15.Sep.96 3 : 0	03.Nov.96 :	06.Apr.97 :	20.Apr.97 :	20.Okt.96 :	01.Jun.97 :	25.Aug.96 0 : 2	01.Sep.96 4 : 2	17.Nov.96 :		29.Sep.96 2 : 2	27.Apr.97 :
M	FC Wangen II	20.Okt.96 :	01.Sep.96 3 : 3	23.Mrz.97 :	11.Mai.97 :	15.Sep.96 1 : 0	06.Apr.97 :	27.Apr.97 :	03.Nov.96 :	17.Nov.96 :	23.Nov.96 :	01.Jun.97 :	13.Apr.97 :		06.Okt.96 5 : 1
	TSV Wohmbrechts	03.Nov.96 :	15.Sep.96 1 : 1	06.Apr.97 :	01.Jun.97 :	29.Sep.96 1 : 1	04.Mai.97 :	11.Mai.97 :	17.Nov.96 :	01.Sep.96 0 : 2	23.Mrz.97 :	23.Nov.96 :	13.Okt.96 0 : 3	20.Apr.97 :	



Inh.: Hans Kasel

Kapellenstr. 1 Isny - Gewerbegebiet Ost
Telefon 07562/5443 - Fax 07562/3924

- Sonderausbauten
- Camping-Zubehör
- TÜV-Arbeiten
- Nutzanhänger
- Hochdächer
- Bausätze
- Verkaufsanhänger
- für alle Modelle
- TEC-Vertretung



Minibagger
-Arbeiten
-Vermietung

Franz Winkelhofer

Toberazhofen 57
88299 Leutkirch
Telefon 07561 - 72992
Fax 07561 - 72992

Fahrschule GAISSER



alle Klassen

88316 Isny, Umlandstr. 5
Unterricht:
Mo. + Do. 19.30 Uhr

jeden Di. 19.30 Uhr LKW

Anmeldung jeder Zeit 07562/8971

Wir freuen uns
auf Sie



- Elektroinstallation
- Elektrofachgeschäft
- Beleuchtungen
- Starkstromanlagen
- Schwachstromanlagen

Elektro Koch GmbH

Obertorstraße 30
88316 Isny im Allgäu
Tel. 07562/2077 · Fax. 07562/56819
Geschäftsführer: Wilfried Hennig



Besitzer :

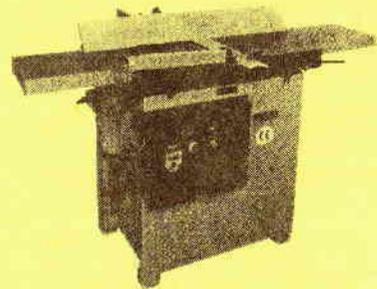
Gebhard Wagner
Allmisried 1
88316 Isny-Beuren
Tel/Fax 07567/1026

Schreinereibedarf

- Formatkreissägen
- Hobelmaschinen
- Vorschubaparate
- Hobelbänke
- Komb. oder Solomaschinen
- ELU - Elektrowerkzeuge

Berthold Ortmann
Maschinen und Werkzeuge

Argenbühl - Unterharprechts Tel. 07566/490

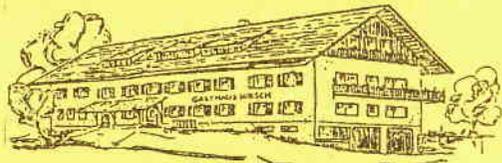


Landgasthof Hirsch Fam. Kahle

- gutbürgerliche intern. Küche
- Wildspezialitäten
- gemütliche Räumlichkeiten
- Gartenterasse

Montag Ruhetag

• 88260 Argenbühl • Christazhofen • Tel. 07566/745



Jugendfußball Ergebnisse

F-Jugend: SV Maierhöfen - SV Beuren 0 : 5

Tore: Denis Rudhart(3), Manuel Prinz, Alexander Fuchs

SV Beuren - SV Herlazhofen 8 : 0

Tore: Manuel Prinz(3), Alexander Fuchs(3),
Klaus Butscher, Denis Rudhart

SV Beuren - SV Rohrdorf 4 : 1

Tore: Denis Rudhart(2), Klaus Butscher, Manuel Prinz

E-Jugend: SV Immenried - SG Beuren/Rohrdorf 3 : 3

Tore: Patrick Mayer(2), Daniel Fuchs

SG Beuren/Rohrdorf - SV Dietmanns 3 : 3

Tore: Patrick Mayer(2), Daniel Fuchs

C-Jugend: SV Beuren - SV Gebrazhofen 4 : 2

Tore: Frank Würtenberger(2), Christian Ferber,
Thomas Hübel

SV Aichstetten - SV Beuren 7 : 2

Tore: Christian Ferber, Andreas Prinz

B-Jugend: SG Seibranz/Unterzeil - Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren 0 : 1

Tore: Stefan Fuchs

SG Hauerz/Dietmanns - Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren 3 : 0

INTERNET

Werben Sie 1996 ONLINE weltweit

WWW-Site-Platzierung
für 12(1) Monate:
DM 1050,-

TOPIC

Christazhofen
D-88260 Argenbühl
Tel. (07566) 617
Fax (07566) 487

Werbeagentur GmbH



Weißbachstr. 8 · 88316 Isny · Tel. 07562/8904 · Fax 55439

Holz-, Holz-Alu-, Kunststoffenster
Haustüren • Verglasungen
Rolläden • Klappladen
Reparaturservice

Druckerei
Karl Abler

Buchdruck
Offsetdruck
Fotosatz

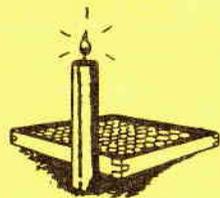
Schloßstraße 19
88353 Kißlegg
Tel. 07563/8211
Fax 07563/3995

Chr. Zengerle

Wachszieherei Kunstwabenfabrikation

Herstellung und Verkauf:
Relief-, Tauf-, Braut- und Bienenwachs-
kerzen; dazu passende Leuchter
und Wachs-Bilder in reicher Auswahl

88316 ISNY • Senngutweg 41 • Tel. 07562/2524 • Fax 56085



Jugendfußball Termine

F-Jugend: Sa., 19.10., 14.00 Uhr, SC Kleinhaslach I - SV Beuren

E-Jugend: Fr., 18.10., 18.00 Uhr, SV Seibranz I - SG Beuren/Rohrdorf

D-Jugend: Sa., 19.10., 13.30 Uhr, SV Seibranz - SG Beuren/Rohrdorf
Sa., 26.10., 13.30 Uhr, SG Beuren/Rohrdorf - SV Aichstetten

C-Jugend: Sa., 19.10., 13.30 Uhr, SV Beuren - SV Vogt
Sa., 26.10., 13.30 Uhr, SV Amtzell - SV Beuren

B-Jugend: Sa., 19.10., 14.45 Uhr, Fries./Rohrd./Beuren - Reute/Haisterk.
Sa., 26.10., 14.00 Uhr, SV Aichstetten - Fries./Rohrd./Beuren

A-Jugend: Sa., 19.10., 15.00 Uhr, Beuren/Rohrd./Fries. - SV Ankenreute
Sa., 26.10., 14.30 Uhr, Unterz./Seibranz - Beuren/Rohrd./Fries.



KARL ABLER • BUCHDRUCK • OFFSETDRUCK • FOTOSATZ
88353 Kisslegg • Schloßstraße 19 • Tel. (07563) 82 11 • Fax (07563) 3995

Lassen Sie
sich in
unserem neu
gestalteten
Parkett-
Studio
ausführlich
beraten.

Beachtliche
Unterschiede



gibt es auch bei den
Parkettböden



88316 Isny-Ratzenhofen

Tel. 07562/2852

Ihr zuverlässiger
Partner in allen
Versicherungsfragen

Versicherungsbüro
Helmut Späth

am Parkhaus • 88316 Isny

- sämtliche Versicherungen
- Bausparverträge
- optimaler Kundendienst
auch in Schadensfällen

♥ **Gerda's
Parkhausstüble**

D'kluinscht Beuz vo Isny,-
aber drfür dia moische
Parkplätz vor dr Tür!

Am Parkhaus 88316 Isny

**Schreinerei
Siegfried Riedle**



Engelboldshofen

88299 Leutkirch

Tel. 07561-71969

Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menelzhofen

☎ 07567/2162

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Frühschoppen mit Musik

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller

**Wir sind Ihr Partner für
wirtschaftliches Bauen**



**Bauunternehmung GmbH
Winterazhofen-Leutkirch**

Tel. 07561/2573 + 71568 Fax. 2513

Ihr Fachmann vom Bau
berät und betreut Sie

bei Neubau, Renovierung,
Ausbau, Kernbohrungen,
Pflasterarbeiten, Außen- und
Innenputzarbeiten

Wir bieten viel für
Sport und Freizeit

- Wandern
- Tennis
- Ski
- Fußball
- Jogging
- Freizeit
- Mode



Auf 1000 m²
Verkaufsfläche

Sport Mayrhofer

Zeppelinstraße 26
88239 Wangen
Telefon (07522) 97100

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Tischtennis

Die Damenmannschaft hat bereits zwei Begegnungen absolviert. Gegen Mochenwangen und Kau gab es in hartumkämpften Spielen jeweils eine 4:8-Niederlage. Wenn man bedenkt, daß zwei Spitzenspielerinnen fehlen, war der Saisonbeginn gar nicht so schlecht. Dazu kommt, daß die beiden Schiedsrichterinnen Ulrike Kolb und Margit Butscher mit ihren Einsätzen in der ersten Bundesliga zeitlich stark beansprucht werden.

Eine Leistungssteigerung erwartet man sich vom Training mit dem Bezirkstrainer Arpad Dobo, der in Beuren an fünf Mittwochen neben den Damen auch der Jugend zur Verfügung steht.

Bei der Jugend bestreitet der SVB das erste Spiel in der Schnupperrunde am 16.10. gegen Heimenkirch. Die Mädchen treten erstmals in 2er Mannschaften an und spielen in Turnierform. Sie beginnen am 20. Oktober in Friedrichshafen. Für Beuren 1 spielen Sandra Nuber und Sonja Schädler, für Beuren 2 Steffi Gürsching und Sabrina Müller.

Mit unserer Mannschaft schießen Sie bestimmt kein Eigentor

XAVER DEISS

BAUUNTERNEHMEN ARGENBÜHL-EGLOFS/BURG

☎ (07566) 2385 • FAX 1437

ENGSTLER Farbenzentrum

Bergtorstraße 13 • 88316 ISNY/ALLGÄU • Telefon 07562/4537

Künstlerbedarf • Autolacke
Farbmixanlage
relius umweltfr. - Livos Farben

RINK

Holz-Zimmerer-Arbeiten

Tel. 0 75 66/26 12
Rink Christof
Fuchsloch 3
88260 Argenbühl

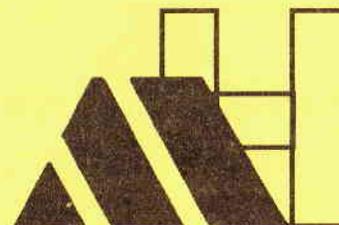
Leih - Arbeit

Walser Karle
Handels und
Dienstleistungsbetrieb
Dorfstr. 5/1
88316 Isny-Rohrdorf

WKR

07562 - 8231 Allround - Arbeiten

MONTAGE BAU GMBH
METZLER
Haus Nr. 189
88167 Maierhöfen
Tel. (08383) 1594, Fax 7780



GETRÄNKE

Heimdienst
Getränke-Abholmarkt
Helmut Miller

Am Buchenhang 3, Leutkirch-Urlau
Telefon 07561/1350

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr



Bernhard Bareth
Fliesenlegebetrieb

Argenbühl-Gottrazhofen
Telefon 07566/2396



Landmetzgerei u. Gasthof Ochsen

Bes. Helmut Gögler • Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Partyservice
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Wurstherstellung

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:
Tel. 07567/1346 • Fax 1501

Grabowski ^{GMBH} Kachelöfen - Fliesen



ISNY - Kemptener Str. 28

☎ 075 62/23 98

Fax 075 62/5 52 74



- Kachelöfen
- Offene Kamine
- Öl + Gasfeuerung
- Zentrale Ölversorgung
- Ausführung von Fliesenarbeiten
- Fachgeschäft für Öfen und Herde

Bahnhofs-Ständle

-die gemütliche Boiz-

"Ob Arbeiter Sportler oder sonstige Leut,
die kommed in's Ständle
und hond viel Freud.

A billig's Bier und ebbes zum Esse,
des lot alle de Frust vergesse."

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Mader



Montag bis	9.00-13.30 h
Donnerstag	16.00-19.30 h
Freitag	9.00-19.30 h
Samstag	9.00-16.00 h
Sonntag	9.00-13.30 h



Isnyer Str. 11 • 88316 Isny-Beuren
Tel. 0757/477 • Fax 07567/1514

IHR FACHBETRIEB FÜR
- SANITÄR
- HEIZUNG
- FLASCHNEREI

WIR BÜRGEN FÜR QUALITÄT

NEU: Kernbohrungen bis 160 mm

Collage zeigt Mode

Knock Out stark in Jeans
T-Shirts, Röcke usw.
Markendessous und Strümpfe zu
Traumpreisen

Collage

Mode & Dessous
Obertorstr. 24
88316 Isny
Tel.: 07562/56407



Neureifen • Runder-
neuerungen • Reifenservice
Elektr. Achsvermessung

Immer aktuell & preiswert

Gummi-Wiehler

Isny i. Allgäu • Telefon 075 62/85 81

Die nächsten Spiele

Sonntag, 27.10.96, 15.00Uhr
Türksp. Wangen - SV Beuren

Sonntag, 03.11.96, 14.30Uhr
SV Beuren - SV Neuravensburg

Sonntag, 10.11.96, 14.30Uhr
TSG Rohrdorf - SV Beuren

Sonntag, 17.11.96, 14.30Uhr
SV Beuren - Aitrach

Samstag, 23.11.96, 14.30Uhr
FC Isny II - SV Beuren

Sonntag, 01.12.96, 14.30Uhr
SV Beuren - SV Herlazhofen

Sonntag, 23.03.97, 15.00Uhr
Wangen II - SV Beuren

Montag, 31.03.97, 15.00Uhr
SV Beuren - SC Unterzeil

Sonntag, 06.04.97, 15.00Uhr
Wohmbrechts - SV Beuren



MERCEDES-BENZ

Autohaus **SCHAEFER &
STEINHAUSER** GmbH

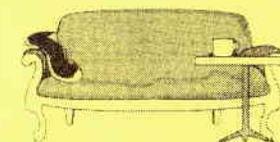
- PKW - LKW
- Omnibusse
- Reifen
- Amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrschreiberservice

Am Galgenbühl 3
88316 Isny im Allgäu



(07562) **97330**

Conny's



Frisierstüble

Cornelia Straub
Friseurmeisterin

St. Martinsweg 2 • 88260 Eglöfs
Tel. 0 75 66 / 18 39

Höchsten Qualitätsstandard in allen Bereichen rund ums Auto: Das hat eine unabhängige Prüfkommision durch das Zertifikat ISO 9002 bestätigt. Was Sie davon haben? Hervorragende Qualität in Service und Betreuung sowie kundenfreundliche Leistungen und Angebote.



Wir bieten, was nicht jeder hat:

Ausgezeichnete Leistung nach ISO 9002.



Ihr Partner für Volkswagen und Audi

Walter Seitz GmbH

Kemtener Str. 52 • 88316 Isny
Telefon 07562/656



Gasthaus und Metzgerei
„GOLDENER ADLER“

Heinrich Ohmayer
88316 Isny im Allgäu • Bergtorstraße 24 • Telefon 8597

- Gutbürgerliche Küche
- reichhaltige Speisen und Vesperkarte
- gepflegte Getränke
- gemütliche Gasträume
- große Parkflächen in Hausnähe

Dennis Beeskow ist Deutscher Vizemeister

Beim deutschen Pocket-Bike-Nachwuchs-Cup erreichte Dennis Beeskow in der Altersklasse 6-10 Jahre und 50 ccm den zweiten Platz.

Nach dem vorletzten von insgesamt 7 Rennen lag er mit guten Chancen auf die deutsche Meisterschaft mit 195 Punkten nur 8



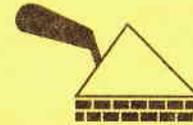
Punkte hinter dem Führenden zurück. Beim letzten Rennen aber lief so ziemlich alles schief, denn sowohl im ersten, wie auch im zweiten Lauf fiel er durch einen technischen Defekt aus.

Bei den Rennen, die in ganz Deutschland ausgetragen werden, nehmen je Rennen ungefähr 15 Fahrer teil.

Dennis wir hoffen, daß es im nächsten Jahr mit der deutschen Meisterschaft klappt.

**Reinhold Doser
Maurermeister**

Maurerarbeiten
Verputzarbeiten
Erd- und
Kanalarbeiten



Nagelfluhweg 1 • Bolsternang

88316 Isny

☎ 07562/3586



Buchhandlung
MAYER



Wir haben
durchgehend
geöffnet

Buchhandlung Mayer

Wassertorstraße 35 • 88316 Isny
Telefon (07562) 33 15

Die Adresse für
Bauhandwerker und
Heimwerker

... auch jeden Samstag bis 12 Uhr
geöffnet



Baufachmarkt
WALTER

Baustoffe Leutkirch 07561/98390
GmbH Isny 07562/2051

Baustoffe • Fliesen

**FAHRSCHULEN
BONEBERG & BOSCH**



ISNY-EGLOFS-GRÜNENBACH

Unterrichtszeiten:

Isny, Espantorstr. 10 (Fußgängerzone)
Di-Do. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.00 Uhr

Eglofs, (Haus Gumbold) Mo-Do. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.15 Uhr

Grünenbach, Hauptstr. 46
Mo-Mi. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.15 Uhr

Beim Lotto können Sie sich aufs Glück verlassen, bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf „Nummer Sicher“ gehen.

Telefon: 07562/4018

Noch bessere Beratung:
Große Ausstellungsfläche mit Gestaltungsvorschlägen und aktuellen Problemlösungen.

Verkaufsangebot:
Wir führen sämtliche
Verlegebaustoffe,
Werkzeugverleih.

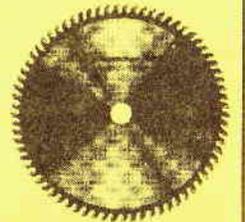
*Unser Service
- Ihr Vorteil!*

Beratung und Aufmaß ist bei
uns im Service inbegriffen.
Ihr Fliesenfachgeschäft



88316 Isny, Schwanensiedlung 12a, Tel. 07562/8879

Werkzeuge
für Metall
und Holz-
bearbeitung



Werkzeugschleiferei
J. Reutlinger

Enkenhofen HNr. 22 • 88260 Argenbühl
Tel. (07567) 1015 • Fax (07567) 1244



Wir fertigen für Sie individuell und in guter Qualität: Fenster – Fensterläden
Verglasungen und Reparaturen jeder Art
Haustüren – Zimmertüren
Decken- und Wandverkleidungen
Kassettendecken – Innenausbau
Einbauküchen – Einbaumöbel



Hubert Albrecht

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
88316 Isny-Beuren · Tel. 07567-247

HOLZMARKT ISNY Fachgeschäft für Heim- und Handwerker

••Wir liefern••

- Täferbretter •Türen •Rigipsplatten •Spanplatten roh und besch.
- Isolierungen •Paneele •Massivdielen •Parkett + Laminat + Kork
- Massivholz •Leisten •Möbelbauplatten •Maschinen + Werkzeug

••Wir bieten••

- Qualität
- Fachberatung
- Zuschnitt

88316 Isny Obere Stadtmauer 23 (hinter der Volksbank) Tel. (07562) 4394 Telefax 4388

AH-Info

AH Seibranz - AH Beuren 2 : 1 Torschütze: Lothar Prinz

In der ersten Halbzeit hatten unsere Herren genug gute Chancen in Führung zu gehen, versäumten es aber diese zu nützen.

Die restlichen Spiele 1996

Samstag, den 19.10.96 16:00 Uhr Beuren - Jedesheim

Samstag, den 26.10.96 17:00 Uhr Beuren - Karssee

wenn's um Geld geht

Sparkasse

